



ANORDNUNG NR. 71/2022

Anordnung zur Festsetzung von Maßnahmen gegen Lärmelästigung

DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN

Nach Einsichtnahme in:

- Den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung.
- Das L.G. Nr. 20 vom 05.12.2012 „Bestimmungen zur Lärmelästigung“ i.g.F.
- Die Anordnung Nr. 30/2006 dieser Gemeindeverwaltung, welche durch diese Anordnung ersetzt wird.

Nach Aussprache des Gemeindeausschusses vom 22.08.2022

Festgestellt, dass der Fremdenverkehr für die Gemeinde Völs am Schlern einen wesentlichen Wirtschaftszweig darstellt und dass deshalb die unbedingte Notwendigkeit besteht, Tätigkeiten, die eine große Lärmelästigung verursachen, in der Hauptsaison zu verbieten.

Dies vorausgeschickt

ORDNET AN

Anordnung zur Festsetzung von Maßnahmen gegen Lärmelästigung

Mit sofortiger Wirkung bis zum Widerruf dieser Anordnung gelten für lärmverursachende Tätigkeiten in der Gemeinde Völs am Schlern folgende Bestimmungen:

- Als **Bauarbeiten** versteht man Aushubarbeiten, Arbeiten zur Festigung des Bodens, Abbruch- und Aufbauarbeiten und sämtliche unter Artikel 62 gemäß L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 i.g.F. angeführten Arbeiten und Gleichzusetzende.

Die Verrichtung von diesen Bauarbeiten ist in den Saisonzeiten nur von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 19.00 Uhr gestattet.

Die Saisonzeiten reichen im Gemeindegebiet von Völs am Schlern vom 20.12. bis zum 28.02. und vom 15.06. bis zum 15.09. eines

ORDINANZA N. 71/2022

Ordinanza per stabilire i provvedimenti contro l'inquinamento acustico

IL SINDACO DEL COMUNE DI FIÈ ALLO SCILIAN

Visto/a:

- Il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche;
- La L.P. n. 20 del 02.12.2012 "Disposizioni in materia di inquinamento acustico" i.f.v.;
- L'ordinanza n. 30/2006 di codesta amministrazione, la quale verrà sostituita con questa ordinanza;

Sentito il parere della Giunta comunale del 22.08.2022;

Constatato che il turismo per il comune di Fiè allo Sciliar rappresenta un settore economico importante, per cui si rende assolutamente necessario vietare, durante l'alta stagione, le attività che provocano fastidiosi e forti rumori.

Tutto ciò premesso

ORDINA

Ordinanza per stabilire i provvedimenti contro l'inquinamento acustico

Con entrata in vigore immediata, fino alla revoca della presente ordinanza, nel Comune di Fiè allo Sciliar per le attività rumorose vigono le seguenti disposizioni:

- Come **lavori edili** s'intendono lavori di scavo, consolidamento del terreno, costruzione o demolizione e tutti i lavori citati nell'articolo 62 ai sensi della L.P. 10.07.2018, n. 9 i.f.v. e simili.

L'esecuzione di lavori edili nei periodi di stagione turistica è consentita solo dalle ore 8.00 fino alle ore 12.00 e dalle ore 13.00 fino alle ore 19.00.

I periodi di stagione turistica nel territorio del Comune di Fiè allo Sciliar vanno dal 20.12. al 28.02. e dal 15.06. al 15.09. di ogni anno.

jeden Jahres.

Außerhalb dieser Saisonzeiten, laut unter Punkt 1 in dieser Anordnung angeführt, können Bauarbeiten bereits ab 7.00 Uhr morgens, also eine Stunde früher, begonnen werden. Eine Verlängerung der Arbeitszeit kann vom Bürgermeister auf schriftlichen und begründeten Antrag genehmigt werden.

2. Vom 15.06. bis zum 15.09. eines jeden Jahres sind in den Ortskernen und in der Nähe zu touristischen Betrieben sämtliche Arbeiten mit nicht schallgedämpften Kompressoren, Presslufthämmern und hydraulischen Hämmern verboten.
3. Die Bauarbeiten gemäß Punkt 1 dieser Verordnung müssen auf jeden Fall immer so verrichtet werden, dass der Lärm so niedrig wie möglich bleibt.
Folgende Sonderregelungen sind zu beachten:
 - a) alle Baumaschinen mit lärmzeugendem Motor dürfen im Umkreis von 50,00 m von Pflegeheimen, Arztambulatorien, Kindergärten, Schulen, Kirchen und Friedhöfen nur dann verwendet werden, wenn der Bürgermeister der Gemeinde Völs am Schlern auf schriftlichen und begründeten Antrag die Genehmigung dazu erteilt hat.
 - b) Verbrennungsmotoren sind nur dann zugelassen, wenn sie mit Schalldämpfern nach den Regeln der allgemein anerkannten Technik ausgestattet sind.
 - c) Lärmerzeugende Maschinen, die auf der Baustelle eingesetzt sind, müssen - soweit es mit ihrer Verwendung vereinbar ist - so aufgestellt sein, dass ihr Betrieb die Nachbarschaft so wenig als möglich stört.
 - d) Kompressoren, Kräne und alle übrigen Maschinen müssen geschmiert sein, damit sie ordnungsgemäß funktionieren und keinen unnötigen Lärm verursachen;
 - e) Presslufthämmer und -bohrer müssen, sofern auf dem Markt erhältlich, mit einer Schallkapsel versehen sein;
4. Gemäß Anhang C, Absatz 2, Buchstabe b) des L.G. Nr. 20 vom 05.12.2012 i.g.F. legt der Bürgermeister die Zeiten für die Verwendung von **Gartengeräten** wie Rasenmäher, Holzsägen und andere motorbetriebene Maschinen wie folgt fest: von 20.00 Uhr bis 9.00 Uhr sowie von 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr ist deren Verwendung verboten.
5. Gemäß Anhang C, Absatz 2, Buchstabe d) des

Al di fuori dai periodi di stagione turistica ai sensi del punto 1 di questa ordinanza i lavori edili sono ammessi già dalle ore 7.00 del mattino, quindi un'ora prima.

Un prolungamento dell'orario lavorativo può essere autorizzato dal Sindaco in base ad una richiesta scritta e motivata.

2. Dal 15.06. fino al 15.09. di ogni anno, nei centri abitati e nelle vicinanze delle strutture turistiche sono vietati tutti i lavori con compressori non silenziati, martelli pneumatici e martelli idraulici nei centri abitati come individuati dal Codice della Strada.
3. I lavori edili di cui al punto 1 di questa ordinanza devono essere eseguiti adottando adeguati provvedimenti per ridurre al minimo le emissioni di rumore.
Sono da osservare i seguenti regimi particolari:
 - a) nel raggio di 50,00 m da case di cura, ambulatori, asili, scuole, chiese e cimiteri, le macchine per l'edilizia con motori rumorosi possono essere usate solo previa autorizzazione da parte del Sindaco del Comune di Fiè allo Sciliar, su richiesta scritta e motivata;
 - b) i motori a scoppio possono essere ammessi solo se muniti di silenziatori realizzati nel rispetto delle norme di buona tecnica;
 - c) macchinari rumorosi, utilizzati nei cantieri, devono essere dislocati, compatibilmente con la loro necessità d'impiego, in zone dove risulti minore la molestia arrecata al vicinato dal loro funzionamento;
 - d) i compressori, le gru e gli altri macchinari devono essere adeguatamente lubrificati, affinché il loro funzionamento sia regolare e non provochi rumori molesti;
 - e) i martelli pneumatici e le perforatrici, compatibilmente con quanto reperibile sul mercato, devono essere muniti di mantelli isolanti.
4. Secondo l'allegato C, comma 2, lettera b) della L.P. n. 20 del 05.12.2012 i.f.v. il sindaco stabilisce gli orari dell'impiego di **macchine da giardinaggio**, quali tosaerba, macchine per il taglio della legna ed altre apparecchiature con motore a scoppio come segue: alle ore 20.00 alle ore 9.00 e dalle ore 12.00 alle ore 15.00 ne è vietato l'uso.
5. Secondo l'allegato C, comma 2, lettera d)

L.G. Nr. 20 vom 05.12.2012 i.g.F unterliegen **Freizeitaktivitäten, welche zwischen 22.00 Uhr und 9.00 Uhr im Freien**, in Gastlokalen, privaten Vereinslokalen oder Ähnlichen stattfinden und Live-Musik oder Gesangsdarbietungen vorsehen und ganz allgemein Lärm erzeugen, der Ermächtigung des Bürgermeisters oder, laut den gesetzlichen Bestimmungen über öffentliche Veranstaltungen, der Ermächtigung des Landeshauptmannes.

6. Im Sinne des Art. 17 des L.G. Nr. 20, vom 05.12.2012 i.g.F., wird, unbeschadet der Anwendung von strafrechtlichen Sanktionen, in jenen Fällen, in welchen der Tatbestand eine strafbare Handlung im Sinne der einschlägigen Gesetze darstellt, die Nichtbeachtung dieser Verordnung, mit einer Verwaltungsstrafe von mindestens 300,00 Euro und höchstens 3.000,00 Euro geahndet.

Werden die lärmende Tätigkeit und die Arbeit der in den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5 dieser Anordnung erwähnten Zeiten und Maschinen trotz des Verbotes ausgeübt, so unterbindet der Bürgermeister der Gemeinde Völs am Schlern diese Tätigkeit unverzüglich; die Anwendung der vorgesehenen Verwaltungsstrafen wird dadurch nicht berührt.

7. Für alles, was hiermit nicht ausdrücklich geregelt ist, gelten die im L.G. vom 05.12.2012, Nr. 20 i.g.F. "Bestimmungen zur Lärmbelästigung" enthaltenen Bestimmungen.
8. Die Polizeiorgane sind mit der Überwachung der Beachtung dieser Anordnung beauftragt.

della L.P. n. 20 del 05.12.2012 i.f.v. le **attività ricreative che si svolgono tra le ore 22:00 e le ore 9:00 all'aperto**, all'interno di esercizi pubblici o locali privati d'intrattenimento o similari, qualora comportino l'impiego di macchinari o impianti rumorosi, prevedano l'esecuzione di musica dal vivo, riproduzioni vocali o che in generale comportino produzione di rumore, sono soggette ad autorizzazione del sindaco del comune territorialmente competente o, conformemente alle disposizioni in materia di pubblici spettacoli, ad autorizzazione del presidente della Provincia;

6. Secondo l'art. 17 della L.P. n. 20, dd. 05.12.2012 i.f.v., ferma restando l'applicazione delle sanzioni penali laddove il fatto costituisca reato a norma delle vigenti leggi , in caso di violazione della presente ordinanza verrà applicata una sanzione amministrativa da un minimo di 300,00 Euro ad un massimo di 3.000,00 Euro.

Nel caso in cui le attività rumorose ed i lavori vietati nei punti 1, 2, 3, 4 e 5 della presente ordinanza vengano svolti nonostante il divieto, il Sindaco del Comune di Fié allo Sciliar fa cessare immediatamente l'attività fonte di inquinamento acustico; ciò non impedisce l'applicazione delle sanzioni amministrative previste.

7. Per quanto qui non espressamente previsto, vengono applicate le disposizioni contenute nella L.P. 05.12.2012, N. 20 i.f.v. "Disposizioni in materia di inquinamento acustico".
8. Gli agenti accertatori sono incaricati alla vigilanza sul rispetto della presente ordinanza.

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Othmar Stampfer

„digital unterzeichnet – firmato digitalmente“